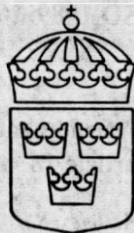


# Sveriges överenskommelser med främmande makter



ISSN 0284-1967

*Utgiven av utrikesdepartementet*

**SÖ 1989: 76**

**Nr 76**

**Ändring av artikel 18 i tullkonventionen om internationell transport av gods upptaget i TIR-Carnet (TIR-konventionen) ingången i Genève den 14 november 1975. (SÖ 1976: 133).**

Ändringarna antogs av den administrativa kommittén under dess 10:e session i Genève den 18 till 20 november 1987.

Ändringarna trädde i kraft den 23 maj 1989.

**Amendment to the TIR convention 1975,  
article 18**

*Article 18*

For the existing text, *substitute*:

*Article 18*

“A TIR operation may involve several Customs offices of departure and destination, but the total number of Customs offices of departure and destination shall not exceed four. The TIR Carnet may only be presented to Customs offices of destination if all Customs offices of departure have accepted the TIR Carnet.”

**Ändring av artikel 18 i 1975 års TIR-  
konvention**

*Artikel 18*

Nuvarande text skall ersättas med följande lydelse:

*Artikel 18*

En TIR-operation kan omfatta flera avgångs- och bestämmelsefullanstalter, dock skall det sammanlagda antalet avgångs- och bestämmelsefullanstalter inte överstiga fyra. TIR-carneten får endast visas upp vid bestämmelsefullanstalter om samtliga avgångsfullanstalter har godkänt TIR-carneten.